



Aan het College van  
Burgemeester en Schepenen  
van de gemeente KELMIS

4720

KELMIS

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

28.155/A/II/PN  
JJP/YS

Mijnheer de Burgemeester,

Ter zitting van 5 september 1996 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een klacht onderzocht omwille van volgende feiten :

- Een straatnaambord met voorrang voor de Franse tekst, nl. "rue de Liège - Lütticherstr.".
- Een onderbord horende bij een bord C3 met voorrang voor de Franse tekst, nl. "Excepte riverains et fournisseurs - Auser Anlieger und Lieferanten".
- Gebruik van slecht Duits op voornoemd onderbord.

Uit de bij de klacht gevoegde documentatie blijkt dat de feiten met de werkelijkheid overeenstemmen.

Een straatnaambord en een onderbord zijn berichten en mededelingen aan het publiek die, overeenkomstig artikel 11 § 2 van de bij KB van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, in gemeenten van het Duitse taalgebied in het Duits en het Frans moeten worden gesteld.

Overeenkomstig de vaste rechtspraak van de VCT dient er voorrang te worden verleend aan de taal van de streek door het Duits de eerste plaats te geven, hetzij van boven naar onder, hetzij van links naar rechts (cfr. o.m. advies VCT nr. 2142 van 28 maart 1968 en nr. 27.102 van 9 november 1995).

De VCT oordeelt derhalve dat de klacht ontvankelijk en gegrond is.

Zij verzoekt u haar mede te delen welk gevolg aan dit advies zal worden gegeven.

Wat het gebruik van goed Duits betreft, stelt de VCT het volgende.

De VCT heeft tot taak te waken over de toepassing van de bij KB van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik der talen in bestuurszaken.

Deze opdracht behelst niet het taalgebruik als een cultuurmiddel, in de zin van art. 127, § 1, 1e van de Grondwet, zoals nader uitgewerkt in art. 4, 1e van de bijzondere wet van 8.8.1980, waarvoor de Gemeenschappen bevoegd zijn en desgevallend geëigende adviesorganen hebben opgericht.

De VCT acht zich derhalve onbevoegd om klachten i.v.m. de luister van de taal te behandelen.

Een afschrift van dit advies wordt aan de heer J. VANDE LANOTTE, Vice-Eerste Minister en minister van Binnenlandse Zaken en aan de klager gestuurd.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS